

臺南市 108 年度語文競賽南區決賽閩南語字音字形

【教師組、社會組】試卷解答

一、請寫出「」內閩南語漢字之臺羅拼音，共 100 題。

| 題號 | 閩南語漢字 | 臺羅拼音 | 題號 | 閩南語漢字 | 臺羅拼音 |
|----|--------|------------|----|--------|--------------|
| 1 | 「髻」仔髻 | kuè/kè/kèr | 16 | 剪「絨」仔花 | jiông/liông |
| 2 | 想空想「縫」 | phāng | 17 | 無氣「力」 | lát |
| 3 | 「儼」硬 | giám | 18 | 卸世「卸」眾 | sià |
| 4 | 「擊」褲跤 | pih | 19 | 「靠」傷 | khò |
| 5 | 烏「蠟」 | bui | 20 | 臭汗「酸」 | sng/suinn |
| 6 | 「勢」大漢 | gâu | 21 | 插榕插「艾」 | hiānn |
| 7 | 哭「調」仔 | tiāu | 22 | 鋸「鑪」仔 | lē/luē |
| 8 | 蠓「猝」仔 | sut | 23 | 鹹「焗」雞 | kòk |
| 9 | 「拈」牢牢 | khînn | 24 | 跤「踐」著 | tsuāinn |
| 10 | 新「婦」仔 | pū | 25 | 「鉸」針 | pín |
| 11 | 「挨」粿 | e | 26 | 「繼」拍 | suà |
| 12 | 「刺」瓜仔 | tshì | 27 | 「寒」人 | kuānn |
| 13 | 陳三「五」娘 | Gōo/gōo | 28 | 雞「健」仔 | nuā/luā/luāi |
| 14 | 「蓄」嫁粧 | hak | 29 | 「遛」精仔 | liù |
| 15 | 換「帖」的 | thiap | 30 | 「款」行李 | khuán |

| 題號 | 閩南語漢字 | 臺羅拼音 | 題號 | 閩南語漢字 | 臺羅拼音 |
|----|--------|-----------|----|--------|--------|
| 31 | 「托」落去 | mau | 49 | 三角六「肩」 | king |
| 32 | 金「桔」仔 | kiat | 50 | 茄「菜」菜 | buáh |
| 33 | 馬「纓」 | iann | 51 | 全「壘」打 | luí |
| 34 | 海「拔」 | puát | 52 | 浞「浞」咧 | tshiòk |
| 35 | 「逾」拄逾 | tshiāng | 53 | 激恂「恂」 | khòo |
| 36 | 去「了」了 | liáu | 54 | 鹽「埕」 | tiānn |
| 37 | 「搵」度針 | hiù | 55 | 放重「利」 | lāi |
| 38 | 「生」鍋 | senn/sinn | 56 | 「糴」米 | tiáh |
| 39 | 「躉」跂步 | tsàm | 57 | 「藝」旦 | gē |
| 40 | 「園」歲 | khng | 58 | 「繪」本 | huē |
| 41 | 被「鍊」 | liān | 59 | 「乞」食命 | khít |
| 42 | 竹「排」仔 | pái | 60 | 感「覺」 | kak |
| 43 | 「上」尺工 | siāng | 61 | 「啞」啞叫 | tsáp |
| 44 | 拍成「績」 | tsik | 62 | 處「罰」 | huát |
| 45 | 「柝」仔頭 | khòk | 63 | 「閉」思 | pì |
| 46 | 前「瞻」 | tsiam | 64 | 相黏蒂「帶」 | tuà |
| 47 | 「緩」一兩工 | uān | 65 | 儂頭「儂」面 | gām |
| 48 | 「挖」火 | thà | 66 | 掛「軸」 | tík |

| 題號 | 閩南語漢字 | 臺羅拼音 | 題號 | 閩南語漢字 | 臺羅拼音 |
|----|--------|-------|-----|--------|------------|
| 67 | 焠冰「枕」 | tsím | 84 | 「一」粒一 | it |
| 68 | 鳥仔「吮」毛 | tshng | 85 | 麻「穎」 | ínn |
| 69 | 「礪」破皮 | lè | 86 | 「茭」茭仔 | ka |
| 70 | 「遺」囑 | uî | 87 | 茶箍「泡」 | pho |
| 71 | 大「昨」日 | tsòh | 88 | 胃滯「滯」 | tù |
| 72 | 「剝」甘蔗 | tsuî | 89 | 「蟯」蟯趨 | ngiàuh |
| 73 | 頭「鍾」酒 | tsing | 90 | 承「諾」 | lòk |
| 74 | 「懺」悔 | tshàm | 91 | 「夯」石碾 | giâ |
| 75 | 「鮓」魚 | bián | 92 | 「索」引 | sik |
| 76 | 「滌」水 | tè | 93 | 狗頭「鋤」 | tsáh |
| 77 | 「泄」尿 | tshuā | 94 | 著咳「嗝」 | tsák |
| 78 | 「沓」沓滴滴 | táp | 95 | 苦「棟」仔 | līng |
| 79 | 黃「痘」 | thán | 96 | 「誹」謗 | huí |
| 80 | 歹「賺」食 | tsuán | 97 | 「簪」仔頭插 | tsiam |
| 81 | 跋歹「筴」 | kiáu | 98 | 「辮」頭毛 | pué/pé/pér |
| 82 | 「傳」真 | thuân | 99 | 包公「斷」案 | tuàn |
| 83 | 長「株」形 | tu | 100 | 「控」山壁 | khàng |

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出閩南語漢字，共 100 題。

* 「/」表示不同音讀

| 題號 | 臺羅拼音 | 漢字 | 題號 | 臺羅拼音 | 漢字 |
|----|------------------------|----|----|-------------------------|----|
| 1 | 「 khiàn 」-phang | 芟 | 17 | liu-liu-tshiu-「 tshiu 」 | 瞅 |
| 2 | tinn-「 but 」-but | 物 | 18 | káu-bah-「 siàu 」 | 數 |
| 3 | 「 ta 」-sang | 焦 | 19 | kha-phinn/phī-「 liâm 」 | 賺 |
| 4 | 「 kòng 」-thuī-á | 損 | 20 | tsáu-「 pio 」 | 標 |
| 5 | lim 「 thàng 」-hái | 迴 | 21 | iau-kuè/kè/kèr-「 ki 」 | 飢 |
| 6 | 「 hák 」-nî-tōo | 學 | 22 | uī-hui-「 sám 」-tsò/tsuè | 糝 |
| 7 | khióng-「 pòo 」-phinn | 怖 | 23 | 「 liàn/lìn 」-tng | 輾 |
| 8 | tshàu-「 tuānn 」 | 彈 | 24 | 「 tshuah 」-kak | 斜 |
| 9 | khong-「 am 」 | 閻 | 25 | ah-á-「 tan 」 | 瘴 |
| 10 | tsng-「 thānn 」 | 姪 | 26 | un-「 luán 」 | 暖 |
| 11 | tshiū-「 ue/uāinn 」 | 楹 | 27 | 「 pak 」-siah | 剝 |
| 12 | 「 tâm 」-lok-lok | 澹 | 28 | tì-「 huī 」 | 慧 |
| 13 | 「 pok 」-hun | 嘆 | 29 | 「 thióng 」-á-poo | 塚 |
| 14 | 「 tshe 」-kà/kah | 差 | 30 | 「 khiā 」-ke-tshù | 倚 |
| 15 | tuā-lâng-tuā-「 tsíng 」 | 種 | 31 | bák-「 nih 」-á | 曠 |
| 16 | kāu-tsuá-「 phue/phe 」 | 坯 | 32 | tò/tòr-thâu-「 tsai 」 | 栽 |

| 題號 | 臺羅拼音 | 漢字 | 題號 | 臺羅拼音 | 漢字 |
|----|----------------------------|----|----|--------------------------|----|
| 33 | tshiú-「 se/sue 」-giáh-kuân | 梳 | 51 | tsak-「 tsō 」 | 嘈 |
| 34 | 「 khau 」 tshuì-tshiu | 副 | 52 | 「 tàh 」 nāng-siānn | 踏 |
| 35 | tuā-「 tsím 」 -pô/pôr | 孀 | 53 | tsiú-「 kan 」 -á-só/sór | 斫 |
| 36 | gû-tshuì-「 am/lam 」 | 罨 | 54 | tuā-「 tsāng 」 | 穢 |
| 37 | tsham-「 ú/ū 」 | 與 | 55 | 「 thàn 」 sio | 趁 |
| 38 | tīng-「 tânn 」 | 耽 | 56 | siók/siok-「 pháng 」 | 麩 |
| 39 | giát-「 khiat 」 -á-uē | 譎 | 57 | hāu-「 lùt 」 | 率 |
| 40 | ku-「 sui 」 | 崇 | 58 | khí-tshìn-「 mòoh/mooh 」 | 瘡 |
| 41 | 「 tshàn 」 -lān | 燦 | 59 | 「 khuh 」 -khuh-sàu | 呿 |
| 42 | kài-「 lāh 」 | 蠟 | 60 | tsiú-「 tsuánn 」 | 盞 |
| 43 | 「 tiū 」 -tū | 躊 | 61 | hong-siann-「 pòng 」-iánn | 嘮 |
| 44 | khí-「 thok 」 -á | 戳 | 62 | 「 kan 」 -á-sun | 乾 |
| 45 | tāu-「 hāng 」 | 降 | 63 | pat-「 tin 」 | 珍 |
| 46 | iô-「 lóo 」 | 櫓 | 64 | khau-to/tor-「 lian 」 | 薦 |
| 47 | siau-tsai-kái-「 eh 」 | 厄 | 65 | 「 tsàu 」 -sîn | 灶 |
| 48 | kóo-「 kí 」 | 杞 | 66 | thau-「 thèh 」 | 提 |
| 49 | 「 tshiám 」 uân-á | 攆 | 67 | bah-「 tshài 」 | 菜 |
| 50 | 「 khan 」 -thua | 牽 | 68 | âng-ko-tshiah-「 tshih 」 | 蠟 |

| 題號 | 臺羅拼音 | 漢字 | 題號 | 臺羅拼音 | 漢字 |
|----|-------------------------|----|-----|------------------------|----|
| 69 | làu-「phâu」 | 跑 | 85 | kái-「kik」 | 革 |
| 70 | tshàu-「tsho」 | 臊 | 86 | hué/hé/hér-「hu」-sìng | 焮 |
| 71 | pàng-「sak/sat」 | 揀 | 87 | lôo-「muâ」 | 鰻 |
| 72 | bô-kóng-bô-「tàn」 | 但 | 88 | tsi-「uân」 | 援 |
| 73 | 「thuah」-thang | 挽 | 89 | 「sûn」-tsa | 巡 |
| 74 | lāu-tò-「kiu」 | 勾 | 90 | 「tìng」-tiám | 釘 |
| 75 | 「hàinn」-thâu | 幌 | 91 | 「luā」-luā-sô/sôr | 賴 |
| 76 | luî-「puah」 | 鉢 | 92 | tsuí-「tsim」-kué/ké/kér | 浸 |
| 77 | 「uànn」-uànn | 晏 | 93 | 「pōng」-tāng | 磅 |
| 78 | tsit-khang-tsit-「khiah」 | 隙 | 94 | 「tsin」-suán | 甄 |
| 79 | 「tiām」-tsih-tsih | 恬 | 95 | 「ún」-bók-kue | 隱 |
| 80 | liâng-「khiang」 | 腔 | 96 | 「mà」-mà-háu | 嘛 |
| 81 | sióng-「siōng」 | 像 | 97 | 「kháinn」-thâu-khak | 鼓 |
| 82 | 「kuà」-tshài | 芥 | 98 | tsiù-「tsuā」 | 誓 |
| 83 | phah-「phún」 | 翮 | 99 | tshia-「khak」 | 殼 |
| 84 | iû-leh-「leh」 | 朒 | 100 | kian-「phí」 | 疖 |